

BOSFOR

Руководство по эксплуатации

Комби-холодильник
BRF 180 WS LF

Электрический прибор бытового назначения для хранения пищи.
Холодильник электрический бытовой. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Содержание

Меры предосторожности	4
Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями	4
Общие правила техники безопасности	4
Ежедневное использование	5
Чистка и уход	5
Установка	6
Энергосбережение	6
Транспортировка и хранение	6
Описание прибора	7
Установка	8
Вентиляция	8
Подключение к электросети	8
Перенавешивание двери	9
Эксплуатация	11
Выбор температурного режима холодильной камеры	11
Выбор температурного режима морозильной камеры	11
Первое использование	11
Хранение замороженных продуктов	12
Размораживание	12
Рекомендации по замораживанию	12
Рекомендации по хранению замороженных продуктов	12
Рекомендации по охлаждению	13
Возможные проблемы и их решение	14
Технические характеристики	15
Дополнительная информация	16
Гарантийные условия	17

Меры предосторожности

- Сохраните настоящее руководство и убедитесь, что в случае продажи или передачи прибора в пользование другому лицу, руководство будет находиться вместе с прибором.
- В целях обеспечения безопасности людей и имущества соблюдайте меры безопасности, указанные в настоящем руководстве, так как производитель не несет ответственности за убытки, вызванные несоблюдением указанных мер.
- Сервисное обслуживание прибора должно производиться только в авторизованном сервисном центре; должны использоваться только оригинальные запасные части.

Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Изделие не предназначено для эксплуатации лицами (в том числе детьми младше 8 лет) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостаточным опытом или знаниями без присмотра лица, отвечающего за их безопасность, если только они не получили соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать прибор.
- Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Чистка и обслуживание не должны производиться детьми без надзора.
- Держите все упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Существует опасность удушья.
- Если прибор больше не пригоден для использования, выньте вилку из розетки, обрежьте шнур питания (как можно ближе к прибору) и снимите

дверцу, чтобы дети, играя, не получили удар током и не заперлись внутри прибора.

- Если данный прибор (имеющий магнитное уплотнение дверцы) предназначен для замены старого холодильника с пружинным замком (защелкой) дверцы, то перед утилизацией старого холодильника обязательно выведите замок из строя. Это позволит исключить риск получения травм детьми.

Общие правила техники безопасности

! Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в мебели, в которую он встроен.

! Не используйте механические и другие средства для ускорения процесса замораживания, кроме рекомендованных производителем.

! Не допускайте повреждения холодильного корпуса.

! Не используйте другие электроприборы (например, мороженицы) внутри холодильных приборов, если производителем не предусмотрена возможность такого использования.

! Не прикасайтесь к лампам внутреннего освещения, если они были включены в течение длительного периода времени, так как они могут быть очень горячими.

- Не храните в холодильнике взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимися газами пропеллентами.

- При транспортировке и установке прибора следите за тем, чтобы не допустить повреждения компонентов холодильного контура.
- Не допускайте использования открытого пламени и источников воспламенения.
- Тщательно проветривайте помещение, в котором установлен прибор.
- Изменение характеристик прибора и внесение изменений в его конструкцию сопряжено с опасностью.
- Данный прибор предназначен только для бытового использования.

! **Замену любых электротехнических деталей (шнура питания, вилки, компрессора и т.д.) должен производить сертифицированный представитель сервисного центра или квалифицированный обслуживающий персонал.**

! **Лампы, применяемые в данном приборе — это специальные лампы, предназначенные только для бытовых приборов. Они не подходят для освещения помещений.**

- Запрещается удлинять сетевой шнур.
- Убедитесь, что вилка сетевого шнура не раздавлена и не повреждена задней частью прибора. Раздавленная или поврежденная вилка сетевого шнура может перегреться и стать причиной пожара.
- Убедитесь в наличии доступа к вилке сетевого шнура прибора.
- Не тяните за сетевой шнур.
- Если в розетке плохой контакт, не вставляйте в нее вилку кабеля. Существует опасность поражения электрическим током или возникновения пожара.
- Нельзя пользоваться прибором без лампы внутреннего освещения.

- Прибор имеет большой вес. Будьте осторожны при его перемещении.
- Не вынимайте и не трогайте предметы в морозильнике мокрыми или влажными руками: это может привести к появлению на руках ссадин или ожогов от обморожения.
- Не подвергайте прибор длительному воздействию прямых солнечных лучей.

Ежедневное использование

- Не ставьте на пластмассовые части прибора горячую посуду.
- Не помещайте продукты питания слишком близко к задней стенке.
- Не следует повторно замораживать размороженные продукты.
- Храните замороженные продукты в соответствии с инструкциями.
- Не помещайте газированные напитки в морозильную камеру, так как давление в бутылке может привести к взрыву и повреждению прибора.
- Холодное мороженое может вызвать низкотемпературный ожог, если употреблять его прямо из холодильника.

Чистка и уход

- Перед обслуживанием, выключите его и выньте вилку сетевого шнура из розетки.
- Не следует чистить прибор металлическими предметами.
- Не пользуйтесь острыми предметами для удаления наледи из прибора. Используйте пластиковый скребок.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие холодильника для талой воды. При необходимости прочистите сливное отверстие. Если отверстие закупорится, вода будет собираться на дне прибора.

- Любые операции по техобслуживанию прибора должны выполняться квалифицированным электриком или уполномоченным специалистом.
- Техобслуживание данного прибора должно выполняться только специалистами авторизованного сервисного центра с использованием исключительно оригинальных запчастей.
- Не помещайте продукты близко друг к другу, так как это препятствует внутренней циркуляции воздуха.
- Убедитесь, что продукты не прикасаются к задней стенке прибора.
- Если произойдет отключение электричества, не открывайте дверь.
- Не открывайте дверь часто.
- Не держите дверь открытой в течение длительного периода времени.
- Не устанавливайте термостат на значения, превышающие установленные низкие температуры.
- Чтобы увеличить вместимость и уменьшить потребление энергии, можно убрать выдвижные ящики из холодильника.

Установка

- Для подключения к электросети тщательно следуйте инструкциям, приведенным в соответствующих параграфах.
- Распакуйте изделие и проверьте, нет ли повреждений. Не подключайте к электросети поврежденный прибор. Немедленно сообщите о повреждениях продавцу прибора. В этом случае сохраните упаковку.
- Рекомендуется подождать не менее четырех часов перед тем, как включать холодильник для того, чтобы масло вернулось в компрессор.
- Необходимо обеспечить вокруг холодильника достаточную циркуляцию воздуха, в противном случае, прибор может перегреваться. Чтобы обеспечить достаточную вентиляцию, следуйте инструкциям по установке.
- Если возможно, изделие должно располагаться обратной стороной к стене так, чтобы даже случайно не касаться горячих частей (компрессор, испаритель), во избежание ожога.
- Данный прибор нельзя устанавливать вблизи радиаторов отопления или кухонных плит.
- Убедитесь, что к розетке есть свободный доступ.

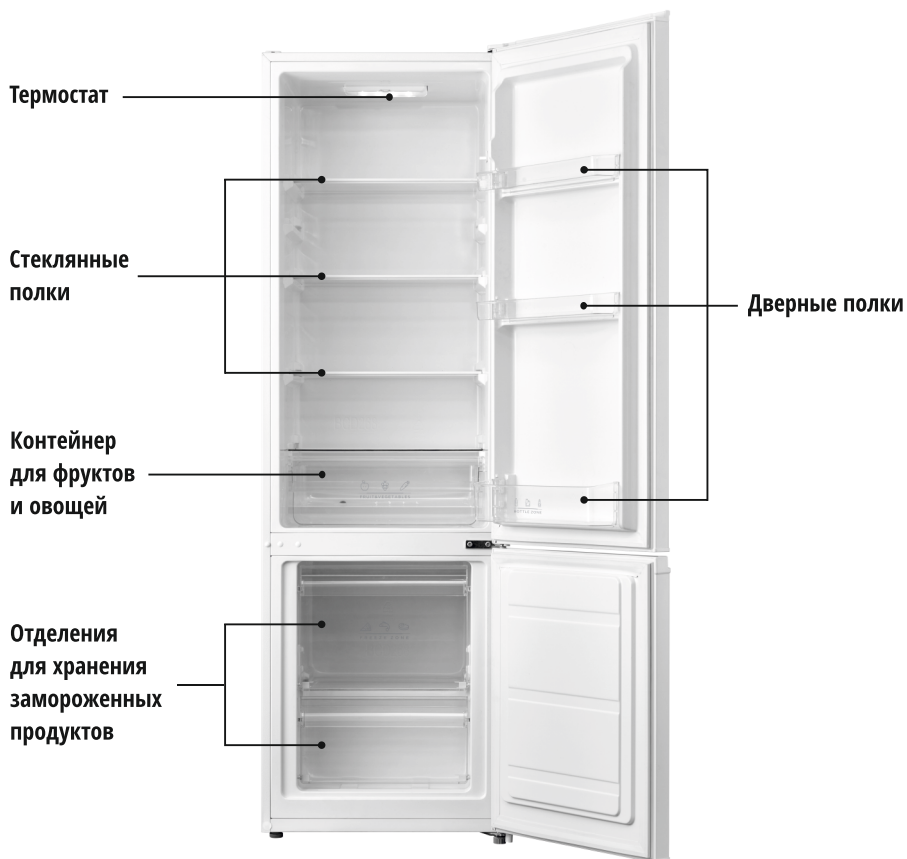
Энергосбережение

- Не ставьте горячую пищу внутрь прибора.

Транспортировка и хранение

- Транспортировка и хранение осуществляется в вертикальном положении. Наклон холодильника не должен превышать 45° при его транспортировке. Погрузочно-разгрузочные работы осуществляются согласно манипуляционным знакам расположенными на упаковке изделия.
- Запрещается подвергать холодильник ударным нагрузкам при погрузочно-разгрузочных работах.
- Упакованный холодильник должен храниться при относительной влажности не более 80% в закрытых помещениях с естественной вентиляцией.
- Допускается хранить методом штабелирования не более 4 шт. вверх.

Описание прибора



Примечание: все изображения в данном руководстве приведены в ознакомительных целях. Приобретенное изделие может отличаться от показанного на рисунках.

Установка

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника.

Прибор следует устанавливать в помещении, где температура окружающей среды соответствует климатическому классу, указанному в таблице технических характеристик.

Климат. класс	Темп. окр. среды
SN	+10°C — +32°C
N	+16°C — +32°C
ST	+16°C — +38°C
T	+16°C — +43°C

Вентиляция

- Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить достаточную вентиляцию. Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью.
- Запрещено устанавливать холодильники в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.
- Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).
- При установке обеспечьте минимальные зазоры: 15 см за задней стенкой, по 40 см за боковыми стенками прибора и 20 см сверху для свободной циркуляции воздуха.
- Не перекрывайте движение воздуха сверху и сзади прибора — ни в коем случае не устанавливайте холодильник в нишу в стене или в шкаф, а также не накрывайте холодильник.

Подключение к электросети

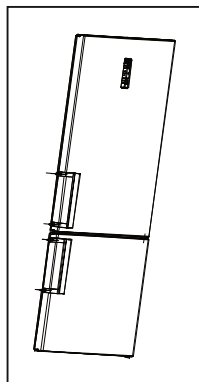
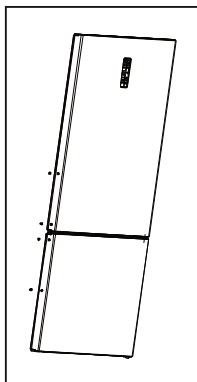
- Перед включением прибора в сеть удостоверьтесь, что напряжение и частота, указанные на табличке технических данных, соответствует параметрам вашей домашней электрической сети.
- Прибор должен быть заземлен. С этой целью вилка сетевого шнура имеет специальный контакт заземления.
- Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление прибора в соответствии с действующими нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику.
- Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности. Данное изделие соответствует директивам Европейского Союза.

Перенавешивание двери

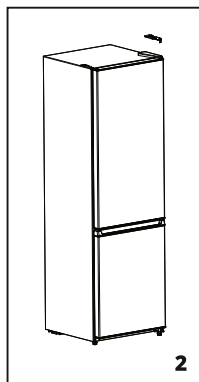
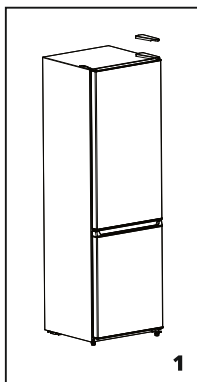
- ! Все работы по перенавешиванию двери для безопасности и удобства рекомендуется проводить вдвоем.

Снимите декоративные заглушки верхней крышки. Установите ручки дверей и зафиксируйте их винтами. Установите декоративные заглушки.

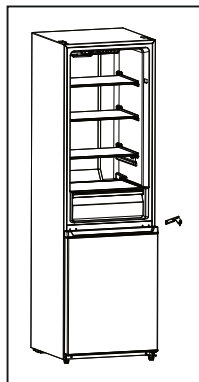
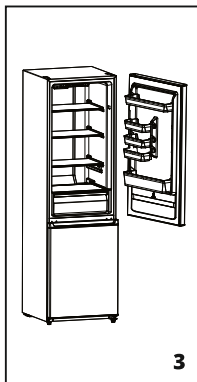
Установка ручек с другой стороны аналогична описанной выше.



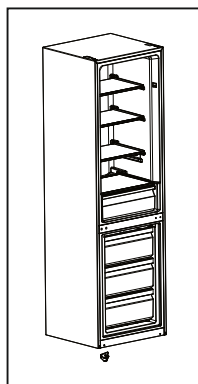
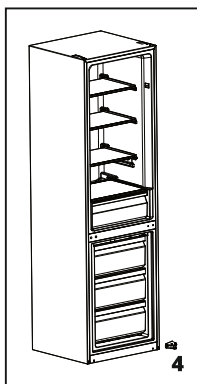
1. Снимите декоративную крышку верхней петли и отвинтите петлю.
2. Снимите верхнюю дверь, аккуратно отложив её в сторону, чтобы не поцарапать.



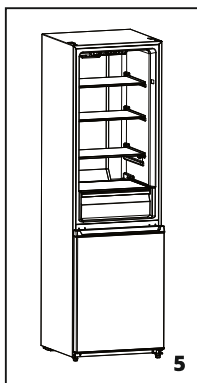
3. Отвинтите среднюю петлю. Снимите нижнюю дверь и аккуратно отложите её в сторону, чтобы не поцарапать.



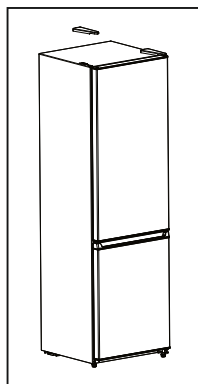
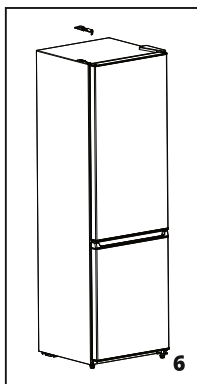
4. Отвинтите нижнюю петлю и установите её с другой стороны.



5. Установите нижнюю дверь и среднюю петлю, не фиксируя её. Отрегулируйте дверь, обеспечив плотное прилегание, и зафиксируйте петлю.



6. Установите верхнюю дверь и верхнюю петлю, не фиксируя её. Отрегулируйте верхнюю дверь, обеспечив её плотное прилегание, и зафиксируйте петлю. Установите декоративную крышку.



Эксплуатация

Выбор температурного режима

Положения регулятора выбора температуры:

Установка «Min» — наименьший режим охлаждения.

Установка «Med» — нормальный режим (достаточно для большинства ситуаций).

Установка «Max» — максимальный режим охлаждения.

- При высоких температурах окружающей среды, в жаркие летние дни может потребоваться установить термостат в положение «Max».
- При первом включении холодильника установите ручку термостата в положение «Med». Дайте вашему холодильнику время полностью остыть, прежде чем загружать продукты. Лучше всего подождать 24 часа. Ручка термостата контролирует температуру.

Установка	Холодильная камера	Морозильная камера
MIN	7 ~ 10	-12 ~ -16
MED	4 ~ 7	-16 ~ -20
MAX	1 ~ 4	-20 ~ -24

Первое использование

Перед первым использованием прибора необходимо помыть его изнутри теплой водой с добавлением нейтрального моющего средства для удаления запаха новой продукции, после чего протереть насухо.

- ❗ **Запрещается использовать синтетические и абразивные моющие средства, так как это может повредить покрытие.**

Заморозка свежих продуктов:

- Морозильная камера предназначена для замораживания свежих продуктов и хранения замороженных и сильно замороженных продуктов в течение длительного времени.
- Помещайте свежие продукты для заморозки в нижний отсек.
- Максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено в течение 24 часов указано в таблице технических характеристик.
- Процесс замораживания занимает 24 часа. В этот период не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие замораживанию.

Хранение замороженных продуктов

При первом запуске или после длительного простоя перед закладкой продуктов в отделение дайте прибору поработать не менее 2 ч в режиме ускоренной заморозки.

При случайном размораживании продуктов, например, при сбое электропитания, если напряжение в сети отсутствовало в течение длительного времени, размороженные продукты следует быстро употребить в пищу или немедленно подвергнуть тепловой обработке, затем повторно заморозить (после того, как они остынут).

Размораживание

Можно размораживать продукты в холодильной камере или при комнатной температуре в зависимости от наличия времени. Маленькие кусочки можно готовить сразу, без размораживания, но для этого потребуется больше времени.

Рекомендации по замораживанию

- Максимальное количество продуктов, которое может быть заморожено в течение 24 часов указано в таблице технических характеристик.
- Процесс замораживания занимает 24 часа. В этот период не следует класть в морозильную камеру новые продукты, подлежащие замораживанию.
- Замораживайте только высококачественные, свежие и тщательно вымытые продукты.
- Перед замораживанием разделите продукты на маленькие порции для того, чтобы быстро и полностью их заморозить, а также, чтобы иметь возможность размораживать только нужное количество продуктов.
- Заверните продукты в алюминиевую фольгу или в полиэтиленовую пленку и проверьте, чтобы к ним не было доступа воздуха.
- Не допускайте, чтобы свежие незамороженные продукты касались уже замороженных продуктов во избежание повышения температуры последних.
- Постные продукты сохраняются лучше и дольше, чем жирные; соль сокращает срок хранения продуктов.
- Пищевой лед может вызвать ожог кожи, если брать его в рот прямо из морозильной камеры.
- Рекомендуется указывать дату замораживания на каждой упаковке; это позволит контролировать срок хранения.

Рекомендации по хранению замороженных продуктов

Для получения оптимальных результатов следует:

- Обеспечить минимальное время доставки замороженных продуктов из магазина в свою морозильную камеру.
- Не открывать дверцу слишком часто и не держать ее открытой дольше, чем необходимо. После размораживания продукты быстро портятся и не подлежат повторному замораживанию.
- Не превышайте время хранения, указанное изготовителем продуктов.

Рекомендации по охлаждению

Для получения оптимальных результатов:

- Не помещайте в холодильник теплые продукты или испаряющиеся жидкости.
- Накрывайте или заворачивайте продукты, особенно имеющие сильный запах.
- Мясо (всех типов) помещайте в полиэтиленовые пакеты и кладите на стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей. Так храните мясо один, максимум два дня, иначе оно может испортиться.
- Продукты, подвергшиеся тепловой обработке, холодные блюда и т.д. должны быть накрыты и могут быть размещены на любой полке.
- Фрукты и овощи должны быть тщательно вымыты, их следует помещать в специально предусмотренные для хранения ящики.
- Сливочное масло и сыр должны помещаться в специальные воздухонепроницаемые контейнеры или быть обернуты алюминиевой фольгой или полиэтиленовой пленкой, чтобы максимально ограничить контакт с воздухом.
- Бутылки с молоком: должны быть закрыты крышкой и размещены на полке для бутылок в дверце.
- Бананы, картофель, лук и чеснок следует хранить в холодильнике в упакованном виде.

Уход и очистка

По гигиеническим соображениям необходимо регулярно мыть холодильник изнутри, включая полки и ящики.



Внимание! Необходимо отключать прибор от электросети во время очистки. Существует опасность поражения электрическим током! Перед чисткой выключите прибор и выньте вилку сетевого шнура из розетки. Никогда не чистите прибор паровым очистителем. Существует опасность поражения электрическим током, если влага попадет на электрические компоненты.

Горячий пар может привести к повреждению пластиковых деталей. Перед эксплуатацией прибора дайте ему полностью высохнуть.



Эфирные масла и органические растворители (а также лимонный сок, масляная кислота, очищающие средства, содержащие уксусную кислоту) могут повредить пластиковые детали. Не допускайте контакта этих веществ с частями прибора.

- Не используйте абразивные чистящие средства.
- Выньте продукты из морозильной камеры, уложите их в прохладном месте тщательно накрытыми.
- Выключите прибор и выньте вилку из розетки электросети.
- Очищайте прибор и полки мягкой тканью и теплой водой. После чистки протрите прохладной водой и насухо вытрите.
- После полного высыхания прибор снова готов к эксплуатации.

Возможные проблемы и их решение

Проблема	Возможная причина	Устранение
Холодильник не работает	Вилка сетевого кабеля не вставлена в розетку или вставлена неправильно	Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку
	Предохранитель сгорел или неисправен	Проверьте предохранитель, при необходимости замените
	Розетка неисправна	Данная неполадка устраняется только электриком
Прибор сильно замораживает или охлаждает	Установлена слишком низкая температура или включен режим «Быстрой заморозки» (если есть)	Настройте регулятор температуры до нужной отметки
Продукты недостаточно замораживаются	Неправильно установлена температура	Посмотрите раздел «Выбор температурного режима морозильной камеры»
	Открыта дверца в течение длительного периода времени	Открывайте дверцу только на необходимый период времени
	Большое количество продуктов было помещено в прибор в течение последних 24 часов	На время отрегулируйте температуру на более холодный режим
	Прибор расположен вблизи источников тепла	Посмотрите раздел «Установка»
Слишком много льда и инея	Неплотно закрыта дверца	Высушите дверной уплотнитель феном (холодным воздухом), одновременно правильно сформируйте уплотнитель
Необычный шум	Прибор установлен не по уровню	Отрегулируйте ножки
	Прибор касается стены или других объектов	Аккуратно отодвиньте прибор
	Одна из деталей (например, труба на задней панели прибора) касается другой части прибора или стены	По возможности аккуратно отодвиньте деталь

Технические характеристики

Холодильник предназначен для хранения пищи. Устройство предназначено для бытовых нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Модель	BRF 180 WS LF
Цвет	Белый
Объем брутто	267 л
Объем нетто	262 л
Объем холодильной камеры	197 л
Объем морозильной камеры	65 л
Климатический класс	N
Класс энергозащиты	I
Номинальное напряжение	220–240 В
Номинальная частота	50 Гц
Номинальный ток	1,0 А
Номинальная мощность	90 Вт
Мощность заморозки	20 кг / 24 ч
Мощность лампы	2 Вт
Потребление энергии	1,16 кВт·ч / 24 ч
Класс энергоэффективности	A+
Хладагент	R600a, 62 г
Корректированный уровень звука	39 дБА
Размеры (Ш×Г×В)	545×552×1775 мм

Дополнительная информация

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания со дня передачи товара потребителю. Срок службы: 5 лет, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

Лампы освещения в приборе являются расходным материалом, гарантия на них не распространяется.

Специальные условия реализации не установлены.

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование, отключить от электросети и передать в ближайший авторизованный сервисный центр.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на веб-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт». Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, вам следует обратиться в магазин, где вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Утилизация изделия

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините его от электросети и обрежьте кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.



Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Утилизация упаковочных материалов



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке и содержат соответствующий знак. Тем не менее, отдельные части упаковки должны быть утилизированы согласно правилам местной администрации, касающимся ликвидации отходов.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара потребителю.
2. Срок службы товара — 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата изготовления: _____

Дата продажи: «___» _____ 20___ года

Подпись продавца
(Без печати действительна)

МП

Произведено в Китае компанией GUANGZHOU MIDEA HUALING REFRIGERATORS CO.,LTD
Адрес: NO.5 XINGUANGSI ROAD, QIANFENG COMMUNITY, ZHUJIANG MANAGEMENT DISTRICT,
NANSHA AREA, GUANGZHOU CITY, CHINA
Сделано по заказу ООО «Леран»

Адрес: Россия, 454091, г. Челябинск, ул. Пушкина, д. 65, пом. 6

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro
в разделе «Установка и ремонт»

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755

BOSFOR

